



ECON_PV(2011)0831_1

PROTOKOL

fra mødet den 31. august 2011 kl. 9.00-12.30 og kl. 15.00-18.30
BRUXELLES

Mødet åbnet tirsdag den 31. august 2011 kl. 9.10 af Sharon Bowles (formand).

**1. Vedtagelse af dagsorden
ECON(2011)0831_1v01-00**

Den foreslåede dagsorden vedtoges i den form, der fremgår af denne protokol.

2. Meddelelser fra formanden

Formanden fremsatte en række meddelelser om:

- Datoen for det næste møde i udvalget i Strasbourg;
- EBRD trilog om kapitalforøgelse.

3. Parlamentets holdning vedrørende budgetforslaget for 2012 som ændret af Rådet – alle sektioner

ECON/7/05130
2011/2020(BUD)

DT - PE469.765v03-00
PA - PE467.202v01-00
AM - PE469.969v01-00

Ordfører for udtalelse: Olle Ludvigsson (S&D)

Kor. udv.: BUDG F - Francesca Balzani (S&D)
José Manuel Fernandes (PPE)

Udtalelse: AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO,
TRAN, REGI, AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

- Behandling af ændringsforslag
Frist for ændringsforslag: 20. juli 2011 kl. 12.00

Indlæg: Olle Ludvigsson, Astrid Lulling, Olle Schmidt, Sven Giegold, Miguel Portas.

4. Onlinespil i det indre marked

ECON/7/05955
2011/2084(INI)

AM - PE469.887v01-00
PA - PE467.146v01-00

Ordfører for udtalelse: Sophie Auconie (PPE)

Kor. udv.: IMCO F - Jürgen Creutzmann (ALDE)
Udtalelse: ECON, ITRE, CULT, JURI

- Behandling af ændringsforslag
Frist for ændringsforslag: 15. juli 2011 kl. 12.00

Indlæg: Sophie Auconie, Ivári Padar, Dirk Sterckx, Sven Giegold, Nikolaos Chountis, Liem Hoang Ngoc, Werner Langen, Olle Schmidt, Sari Essayah, Sirpa Pietikäinen, Theodoros Skylakakis, Arlene McCarthy.

5. Fælles beskatningsordning for moder- og datterselskaber fra forskellige medlemsstater (omarbejdning)

ECON/7/05218
2010/0387(CNS)

PR - PE462.544v01-00
AM - PE465.004v01-00

Ordfører: Sven Giegold (Verts/ALE)

Kor. udv.: ECON F - Sven Giegold (Verts/ALE)
Udtalelse: JURI

- Behandling af ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **21.6.2011 12.00**

Indlæg: Sven Giegold, Jean-Paul Gauzès, Liem Hoang Ngoc, Sharon Bowles, Ivo Strejček, Marianne Thyssen.

6. Ændring af Rådets direktiv 2003/96/EF om omstrukturering af EF-bestemmelserne for beskatning af energiprodukter og elektricitet

ECON/7/05849
2011/0092(CNS)

Ordfører: Astrid Lulling (PPE)

Kor. udv.: ECON F - Astrid Lulling (PPE)
Udtalelse: BUDG, ENVI, ITRE, TRAN, AGRI

– Indledende drøftelse

Indlæg: Astrid Lulling, Dirk Sterckx, Olle Ludvigsson, Ivo Strejček, Sven Giegold, Miguel Portas, Kommissionens repræsentative.

7. Momssystemets fremtid

ECON/7/05688
2011/2082(INI)

PR - PE466.976v01-00
AM - PE467.220v01-00

Ordfører: David Casa (PPE)

Kor. udv.: ECON F - David Casa (PPE)
Udtalelse: CONT, ITRE, IMCO, TRAN, JURI

- Behandling af ændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **30.6.2011 12.00**

Indlæg: David Casa, Saïd El Khadraoui, Olle Schmidt, Ashley Fox, Philippe Lamberts, Miguel Portas, Claudio Morganti, Arlene McCarthy.

8. Ændring af direktiv 2003/71/EF og direktiv 2009/138/EF for så vidt angår de beføjelser, der er tillagt Den Europæiske Tilsynsmyndighed for Forsikrings- og Arbejdsmarkedspensionsordninger og Den Europæiske Værdipapirtilsynsmyndighed

ECON/7/05195
***I 2011/0006(COD)

PR - PE466.970v02-00
DT - PE460.891v01-00

Ordfører: Burkhard Balz (PPE)

Kor. udv.: ECON F - Burkhard Balz (PPE)
Udtalelse: JURI

- Behandling af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: **20.9.2011 12.00**

Indlæg: Burkhard Balz, Edward Scicluna, Sharon Bowles, Ashley Fox, Sven Giegold, Arlene Mccarthy, Jean-Paul Gauzès.

9. ECB's årsberetning 2010

ECON/7/06335
2011/2156(INI)

PR - PE469.838v01-00

Ordfører: Ramon Tremosa I Balcells (ALDE)

Kor. udv.: ECON F - Ramon Tremosa I Balcells (ALDE)

- Behandling af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: **8.09.2011 12.00**

Indlæg: Ramon Tremosa I Balcells, Thomas Mann, George Sabin Cutaş, Derk Jan Eppink, Sven Giegold, Nikolaos Chountis, José Manuel García-Margallo Y Marfil, Theodoros Skylakakis, Philippe Lamberts, Edward Scicluna, Olle Schmidt.

10. Kreditaftaler i forbindelse med fast ejendom til beboelse

ECON/7/05774 PR - PE469.842v02-00
***I 2011/0062(COD)

Ordfører: Antolín Sánchez Presedo (S&D)

Kor. udv.: ECON F - Antolín Sánchez Presedo (S&D)
Udtalelse: IMCO, JURI

- Behandling af udkast til betænkning
- Frist for ændringsforslag: **30.9.2011 12.00**

Indlæg: Antolín Sánchez Presedo, Alfredo Pallone, Dirk Sterckx, Vicky Ford, Sven Giegold, Nikolaos Chountis, Arlene Mccarthy, José Manuel García-Margallo Y Marfil, Jean-Paul Gauzès, Pervenche Berès, Catherine Stihler, Sławomir Witold Nitras.

11. Parlamentets holdning vedrørende budgetforslaget for 2012 som ændret af Rådet – alle sektioner

ECON/7/05130 DT - PE469.765v03-00
2011/2020(BUD) PA - PE467.202v01-00
AM - PE469.969v01-00

Ordfører for udtalelse: Olle Ludvigsson (S&D)

Kor. udv.: BUDG F - Francesca Balzani (S&D)
José Manuel Fernandes (PPE)
Udtalelse: AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

- Vedtagelse af udkast til udtalelse og budgetændringsforslag
- Frist for ændringsforslag: **20.7.2011 12.00**

Afgørelse: Udkastet til udtalelse vedtoges: (for: 36; imod: 3; hverken/eller: 1).

12. Onlinespil i det indre marked

ECON/7/05955 AM - PE469.887v01-00
2011/2084(INI) PA - PE467.146v01-00

Ordfører for udtalelse: Sophie Auconie (PPE)

Kor. udv.: IMCO F - Jürgen Creutzmann (ALDE)
Udtalelse: ECON, ITRE, CULT, JURI

- Vedtagelse af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: **15.7.2011 12.00**

Afgørelse: Udkastet til udtalelse vedtoges. : (for: 38; imod: 0; hverken/eller: 2)

13. Sportens europæiske dimension

ECON/7/05973
2011/2087(INI)

PA - PE467.163v01-00

Ordfører for udtalelse: Burkhard Balz (PPE)

Kor. udv.: CULT F - Santiago Fisas Ayxela (PPE)

Udtalelse: ECON, EMPL, ENVI, IMCO, REGI, JURI, LIBE, FEMM

- Behandling af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: **5.09.2011 17.00**

Indlæg: Burkhard Balz, Arlene Mccarthy, Olle Schmidt, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Astrid Lulling, Sharon Bowles.

14. Diverse sager Ingen sager under dette punkt

15. Næste møde(r)

Bekræftet: Mandag den 12. september 2011, kl. 19.00 i Strasbourg

Mødet hævet kl. 18.05.

**ΠΙΣΤΩΤΕΣ ΛΙΣΤ/Lista de asistencia/Prezenční listina/Deltagerliste/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Sharon Bowles, José Manuel García-Margallo y Marfil, Arlene McCarthy, Theodor Dumitru Stolojan, Edward Scicluna
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Burkhard Balz, Udo Bullmann, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Rachida Dati, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Sven Giegold, Liem Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Philippe Lamberts, Werner Langen, Astrid Lulling, Sławomir Witold Nitras, Ivare Padar, Alfredo Pallone, Antolin Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Ivo Strejček, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavadojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Marta Andreasen, Sophie Auconie, Elena Băsescu, Pervenche Berès, David Casa, Herbert Dorfmann, Saïd El Khadraoui, Sari Essayah, Vicky Ford, Ashley Fox, Danuta Maria Hübner, Sophia in 't Veld, Anne E. Jensen, Mojca Kleva, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Claudio Morganti, Sirpa Pietikäinen, Miguel Portas, Andreas Schwab, Theodoros Skylakakis, Dirk Sterckx, Catherine Stihler

187 (2)
Kriton Arsenis, Knut Fleckenstein, Bill Newton Dunn
193 (3)
49 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/

Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commisssie/Komisja/Comissão/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Vincent Bocquillon, Soledad Bernabé Casado, Luca Fossati</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Philip Drauz, Petra Solli</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>David Batt, Anna Kelway, Jolana Mungengova</td> </tr> <tr> <td>(Verts/ALE)</td> <td>Fransisco Padilla Olivares, David Rupert Kemp, Michael Schmitt</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Ondrej Madr</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Rebecca Sofia Amorena</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert	S&D	Vincent Bocquillon, Soledad Bernabé Casado, Luca Fossati	ALDE	Philip Drauz, Petra Solli	ECR	David Batt, Anna Kelway, Jolana Mungengova	(Verts/ALE)	Fransisco Padilla Olivares, David Rupert Kemp, Michael Schmitt	GUE/NGL	Ondrej Madr	EFD	Rebecca Sofia Amorena	NI	
PPE	Jose Botella, Eriks Dauksts, Christian Scheinert															
S&D	Vincent Bocquillon, Soledad Bernabé Casado, Luca Fossati															
ALDE	Philip Drauz, Petra Solli															
ECR	David Batt, Anna Kelway, Jolana Mungengova															
(Verts/ALE)	Fransisco Padilla Olivares, David Rupert Kemp, Michael Schmitt															
GUE/NGL	Ondrej Madr															
EFD	Rebecca Sofia Amorena															
NI																

Gabinete del Presidente/Kancelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsedetāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/Urząd preśednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretári büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Fõitkåri hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/Urząd generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Fõigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
GD PRES GD IPOL GD EXPO GD COMM GD PERS GD INLO GD TRAD GD INTE GD FINS GD ITEC	Henrique Mendez Branco John Schranz
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättsjänten	
Andras Tamas	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Adolfo Barberá del Rosal, Massimo Palumbo, Radostina Parenti, Francois Legros-Bazire, Jennifer Long, Marcus Sheuren, Claudia Lindemann, Ben Slocock, Arttu Makipaa, Pierre Ecohard	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Brendan Dignam, Solveiga Kumsare	

- * (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Vicepresidente/Mistopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigunas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman